

HEYNER MOBIL AUTOMOTIVE GMBH
 Kurzer Weg 1-5
 D-15859 Storkow
 DEUTSCHLAND
 Telefon: +49 (0) 33678 68748
 Telefax: +49 (0) 33678 61044
 Internet: info@heyner-germany.de
 www.heyner-germany.de

P R E M I U M Q U A L I T Ä T
 F Ü R A U T O M O B I L E

www.heyner-germany.de

HEYNER ORIGINAL

www.heyner-germany.de

HEYNER ORIGINAL



Bedienungsanleitung



Capsula MultiFix ERGO 3D

Capsula MultiFix AERO

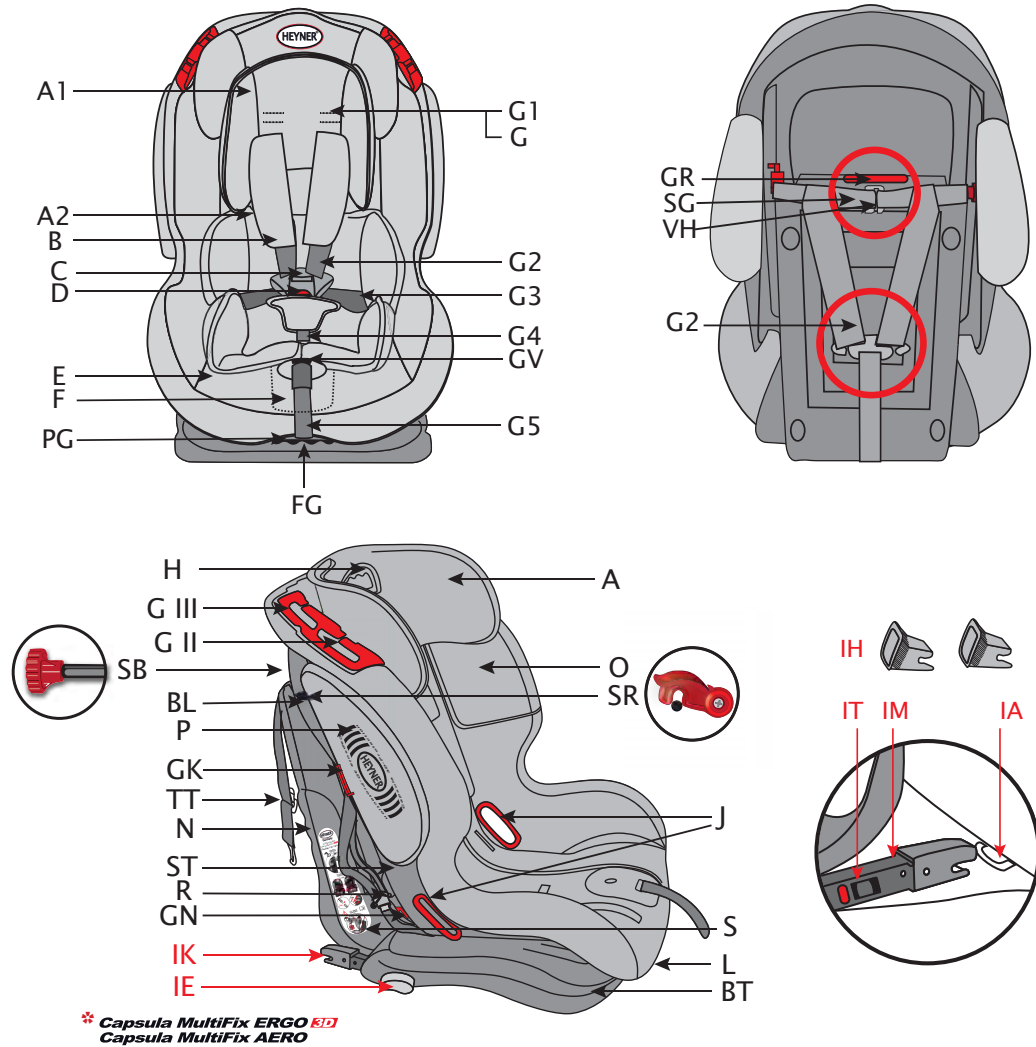
Capsula Multi ERGO 3D

Capsula Multi AERO

für Kinder von 9-36 kg, (9 Monate bis 12 Jahre)

P R E M I U M Q U A L I T Ä T
 F Ü R A U T O M O B I L E

Autogoods "130"
 Autogood products «130»



Capsula MultiFix ERGO 3D
Capsula Multi ERGO 3D
Capsula MultiFix AERO
Capsula Multi AERO



Gruppe I,II,III (für Kinder von 9–36 kg, 9 Monate bis 12 Jahre)

Bedienungsanleitung D

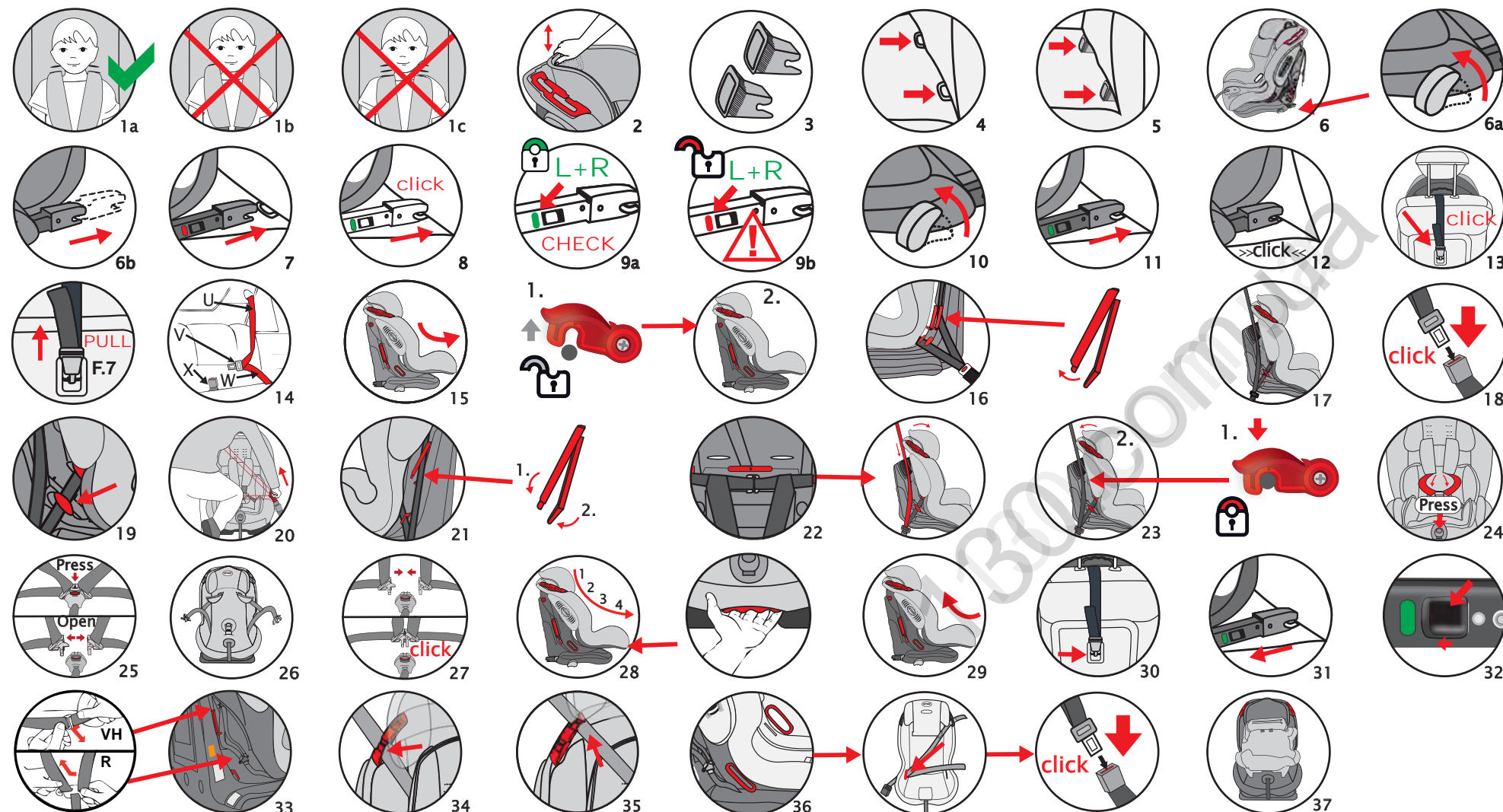
Instruction manual GB

Инструкция по обслуживанию RUS

Inhaltsverzeichnis

1. Altersgruppe I (9–18 kg Y)	S. 1
1.1 Verwendung HEYNER® Capsula MultiFix ERGO 3D/HEYNER® Capsula Multi ERGO 3D/HEYNER® Capsula MultiFix AERO HEYNER® Capsula Multi AERO als Autokindersitz	S. 1
1.2 Anpassen an die Kindesgröße	S. 1
1.3 Befestigung mit ISOFIX und Top Tether HEYNER® Capsula MultiFix ERGO 3D/HEYNER® Capsula MultiFix AERO	S. 2
1.4 Befestigung mit dem Dreipunktgurt Ihres Autos HEYNER® Capsula Multi ERGO 3D/HEYNER® Capsula Multi AERO	S. 4
1.5 Das Kind im HEYNER® Capsula MultiFix ERGO 3D/HEYNER® Capsula Multi ERGO 3D/HEYNER® Capsula MultiFix AERO HEYNER® Capsula Multi AERO	S. 6
1.6 Lösen von ISOFIX und Top Tether / Ausbau	S. 7
2. Altersgruppe II+III (ab 15–36 kg)	S. 8
2.1 Vorbereitung des Sitzes / Ausbau des sitzeigenen 5-Punkt-Gurtsystem	S. 8
2.2 Einbau / Befestigung mit ISOFIX (OHNE Top Tether)	S. 9
2.3 Einbau Platzierung HEYNER® Capsula Multi ERGO 3D/HEYNER® Capsula Multi AERO	S. 10
2.4 Anpassung der Kopfstütze an die Größe Ihres Kindes	S. 10
3. Pflegeanleitung	S. 11
4. Sicherheitshinweise	S. 12
5. Wichtige Tipps	S. 13

A	- Kopfstütze	GII	- Gurtbandführung Gruppe II (15–25 kg)	V	- Schlosszunge des Auto-Dreipunktgurtes
A1	- Kopfkissen	GIII	- Gurtbandführung Gruppe III (22–36 kg)	VH	- Verbindungshaken
A2	- Reduzierkissen (nur ERGO-Line)	H	- Verstellhebel Kopfstütze	W	- Beckengurt des Auto-Dreipunktgurtes
B	- Schulterpolster	GV	- Gurtversteller	X	- Gurtschloss des Auto-Dreipunktgurtes
BL	- Basislöcher	J	- Gurtführungsöffnung		
BT	- Basisteil	L	- Fach für Gebrauchsanweisung		
C	- Schlosszungen	N	- Rückenlehne		
D	- Gurtschloss	O	- Stoffbezug		
E	- Sitzbezug	P	- Shock minimizer		
F	- Einstellerabdeckung	PG	- Positionsgriff		
FG	- Fach für Gebrauchsanweisung	R	- Gurtanker		
G	- 5-Punkt-Gurtsystem	S	- Installationsaufkleber	I	- ISOFIX
G1	- Schultergurtdurchführung	SB	- Sicherungsbolzen	IA	- ISOFIX-Anker
G2	- Hosenträgergurte	SG	- Schulterpolstergurte	IE	- ISOFIX-Einstellhebel
G3	- Hüftgurt	SR	- Sicherungsriegel	IH	- ISOFIX-Einbauliften
G4	- Schrittgurt	ST	- Sitzteil	IK	- ISOFIX-Klemmen
G5	- Zentralverstellgurt	TT	- Top Tether	IM	- ISOFIX-Arme
GK	- Gurtklemme	U	- Diagonalgurt des Auto-Dreipunktgurtes	IT	- ISOFIX-Entriegelungstasten
GN	- Gurtnasen				
GR	- Gurtführung				



Index / page

1.	Age Group I (9 kg to 18 kg Y)	S. 16
1.1	Use HEYNER® Capsula MultiFix ERGO 3D/HEYNER® Capsula Multi ERGO 3D/HEYNER® Capsula MultiFix AERO / HEYNER® Capsula Multi AERO as child car seat	S. 16
1.2	Adjusting to the size of the child	S. 16
1.3	Fixing with ISOFIX and Top Tether HEYNER® Capsula MultiFix ERGO 3D/HEYNER® Capsula MultiFix AERO	S. 17
1.4	Fixing with the three-point belt of your car HEYNER® Capsula Multi ERGO 3D/HEYNER® Capsula Multi AERO	S. 19
1.5	The child in the HEYNER® Capsula MultiFix ERGO 3D/HEYNER® Capsula Multi ERGO 3D/HEYNER® Capsula MultiFix AERO HEYNER® Capsula Multi AERO	S. 21
1.6	Release of ISOFIX and Top Tether / expansion	S. 22
2.	Age Group II+III (15–36 kg)	S. 23
2.1	Preparation of the seat / Expansion of the five-point belt system of the seat	S. 23
2.2	Installation / Fixing with ISOFIX (WITHOUT Top Tether)	S. 23
2.3	Installation / Positioning HEYNER® Capsula Multi ERGO 3D/HEYNER® Capsula Multi AERO	S. 25
2.4	Adjustment of the headrest to the size of your child	S. 25
3.	Care instructions	S. 26
4.	Important notices	S. 27
5.	Some final hints	S. 28

A	– Headrest
A1	– Head cushion
A2	– Reduction cushion (only ERGO-Line)
B	– Shoulder pads
BL	– Base holes
BT	– Base part
C	– Buckle latches
D	– Buckle
E	– Seat cover
F	– Adjuster cover
FG	– Installation manual storage
G	– Belt system
G1	– Belt slots
G2	– Harness belts
G3	– Waist belt
G4	– Buckle belt
G5	– Central harness belt
GK	– Belt clip
GN	– Belt lugs
GR	– Belt guide
GII	– Belt guide gr. II (15–25kg)
GIII	– Belt guide gr. III (22–36 kg)
H	– Positioning handle headrest
GV	– Harness adjuster
J	– Belt guide hole
L	– Case for instruction manual
N	– Backrest
O	– Fabric cover
P	– Shock minimizer

PG	– Positioning handle
R	– Belt anchorage
S	– Installation sticker
SB	– Safety bolt
SG	– Connector belts
SR	– Sicherungsriegel
ST	– Seat part
TT	– Top Tether
U	– Diagonal belt of the three-point-vehicle-belt
V	– Buckle latch of the three-point-vehicle-belt
VH	– Connecting hook
W	– Lap belt of the three-point-vehicle-belt
X	– belt buckle of the three-point-vehicle-belt

Capsula MultiFix ERGO^{ED}
Capsula MultiFix AERO

I	– ISOFIX
IA	– ISOFIX-anchors
IE	– ISOFIX-fixing lever
IH	– ISOFIX-installation aids
IK	– ISOFIX-terminals
IM	– ISOFIX-arms
IT	– ISOFIX-release buttons

1 Age Group I (9 kg to 18 kg Y)

1.1 Use **HEYNER® Capsula MultiFix ERGO 3D / HEYNER® Capsula Multi ERGO 3D / HEYNER® Capsula MultiFix AERO HEYNER® Capsula Multi-AERO** as child car seat

Thank you for choosing this **HEYNER® Capsula child car seat** to secure your child in the car.

HEYNER® Capsula child car seats are available

- as *MultiFix*: using with ISOFIX and Top Tether or
- *Multi*: Fixing with the three-point belt of the car

Please check before use, if your car is approved with ISOFOX anchors (IA) and Top Tether (TT) for this seat! Optimum safety features of this seat can only be brought into effect, if it is used properly.

Therefore, ensure the correct installation in the car and read the instruction manual. The installation must be performed only by adults!

1.2. Adjusting to the size of the child

1.2.1. Preparation

The **HEYNER® Capsula MultiFix ERGO 3D** and **HEYNER® Capsula Multi ERGO 3D** carry a head cushion (A1) and a reduction cushion (A2) (the **HEYNER® Capsula MultiFix AERO / HEYNER® Capsula Multi AERO** are equipped with only one head cushion).

The cushions are provided for the special protection of young children weighing 9kg – 18kg. We recommend removing this only when the child is too big for it, at least if the child weighs 18 kg

1.2.2 Height adjustment of headrest (A) and shoulder belts (G2) to the size of your child

(Fig. 1–2)

The **HEYNER • Capsula child car seats** have their own 5–point safety harness (G). Adjust the size of the harness system to your child by adjusting the headrest (A).

To do this, put the **HEYNER • child car seat** on a normal chair and place the child into it. To ensure optimum belt run, the shoulder pad belts (SG), depending on the size of the child, have to run directly in the middle of the shoulders (Fig. 1a), not too high (Fig. 1b) and not too deep (Fig.1c). To adjust the height of the headrest (A) to the size of your child touch the back of the headrest and pull the lever (H) up. Now you can, depending on the size of your child, adjust the headrest (A) to the desired height. Once you have reached the right height, release the lever (H) and the headrest (A) locks into the desired height.

1.3. Fixing with ISOFIX and Top Tether

**HEYNER • Capsula MultiFix ERGO 3D and
HEYNER • Capsula MultiFix**

1.3.1. Conditions

For fixing with ISOFIX (I) and Top Tether (TT) there is a “semi–universal“ approval. For this reason, these seats can only be used in certain cars. The seat has to be used with the ISOFIX fastening system (I) and the Top Tether (TT). Based on the list of types you know, in which cars and with which seats the **HEYNER•CapsulaMultiFix ERGO 3D** and the **HEYNER•Capsula MultiFix AERO** can be used. The current version can be found on www.heyner-germany.de.

1.3.2. Positioning on the car seat

(Fig.3–5)

Before you place the **HEYNER • Capsula MultiFix ERGO 3D / HEYNER • Capsula MultiFix AERO** on the car seat, fasten if necessary the two supplied installation aids (IH) to the ISOFIX anchors (IA) in your car. Now take the Top Tether (TT) and put it forward over the seat. Put the HEYNER® child car seat onto the car seat in driving direction.

1.3.3. Installation and fixing on the car seat with ISOFIX and Top Tether (Fig. 6–13a)

Figure 6–6b

Turn the ISOFIX (IE) fixing lever slightly upwards while pulling the two ISOFIX terminals (IK) as far out as possible. Release the ISOFIX fixing lever (IE) and make sure that the two terminals do not slip back again.

Figure 7–8

Now put the two ISOFIX terminals (IK) to the ISOFIX anchors (IA) on the car and click them into place until you hear a << **click** >>.

Figure 9a–b

Please check with the help of the marks on **BOTH SIDES**, if the seat is properly connected with the two ISOFIX anchors (IA) of the car.

GREEN: the terminal is fixed **CORRECTLY**.

RED: the terminal is fixed **NOT CORRECTLY**, please correct it!

Only a proper fixing of **BOTH TERMINALS** guarantees the provided hold of the seat and the protection of your child in the car!

Figure 10–12

Now turn the fixing lever ISOFIX (IE) slightly upwards and push the seat as far as it goes onto the seat back of the car. Let the ISOFIX arms (IM) click into place with an audible << **click** >>.

Figure 13–13a

Now take the Top Tether (TT) and put it under the head rest along to the appropriate Top Tether anchor point of the car.

This can be found in the instruction manual of the car. Click the Top Tether into place and pull the belt tightly. Please check again, if the child car seat is fixed safely on the seat.

Warning:

Only if the **HEYNER • Capsula MultiFix ERGO 3D/ HEYNER • Capsula MultiFix AERO** with the ISOFIX anchors (IA) is properly installed in the car the seat can protect your child optimally.

1.4. Fixing with the three-point belt of your car

HEYNER® Capsula Multi-ERGO 3D and HEYNER® Capsula Multi-AERO

1.4.1. Conditions

The seat can be used on all licensed seats of your car, which are equipped with a three-point belt. For maximum protection, use child car seats preferably on the rear seat. The seat must NOT be fixed on the rear center seat with lap belt only!

1.4.2. Positioning on the car seat

Now place the **HEYNER® Capsula Multi ERGO 3D / HEYNER® Capsula Multi AERO** on the car seat in driving direction.

1.4.3. Installation and fixing on the car seat

(Fig. 14–19)

The three-point belt of the car consists of 4 parts: the lap belt (W), the diagonal belt (U), the buckle tongue (V) and the three-point belt buckle (X).

- Tighten the central adjusting belt (G5), so that the child seat belts do not hang down.

Figure 15

Push the seat part (ST) by activating the position handle (PG), which is under the central adjusting belt (G5), in the position which is furthest reclined (lying position).

Figure 15a

- Release the safety lock (SR) of the safety bolt (SB) on the top of the back of the base (BT) and pull the safety bolt (SB) sideways out of the base holes (BL). Now the seat part (ST) is unlocked and will be clapped forward.

Figure 16

- Open the red belt terminal (GK) on the base (BT), which is the closest one to the car three-point buckle (X) of the diagonal belt of the car.

Figure 17

- In order that the **HEYNER® Capsula Multi ERGO 3D / HEYNER® Capsula Multi AERO** will be fixed correctly pull the buckle tongue (V) from the three-point belt of the car through the seat part (ST) and the base (BT) in direction of the three-point car belt buckle (X).

Figure 18

- Click the buckle tongue (V) from three-point belt of the car into the three-point belt buckle (X) with an audible << click >>. Please make sure that the belt is not twisted.

Figure 19

- Now lead the lap belt (W) below the red belt lugs (GN).

Important:

Make sure that the belt of the three-point belt is not twisted or jammed. The belts of the belt anchor (R) must not be clamped. Please follow strictly the drawings and installation instructions. If you have any questions, please contact your dealer, the importer or the manufacturer.

1.4.4. Tightening the three-point belt (Fig. 20–23)

Figure 20

- Push the **HEYNER® Capsula Multi ERGO 3D / HEYNER® Capsula Multi AERO** child car seat as much as possible into the cushion of the car seat (eg. with a knee). Firstly pull on the belt near the three-point belt buckle (X). Now pull the diagonal belt (U) tightly up in direction of the retractor mechanism.

Figure 21

- Insert the diagonal belt into the previously opened red belt terminal (GK) and clamp the belt fixed by closing and locking the belt terminal (GK).

Figure 22

- Lead the car diagonal belt (U) over the red marked belt guide (GR) on the back of the base.

Figure 23

- Now fold back the seat part (ST) and lead the safety bolt (SB) sideways into the base holes (BL). Finally lock the safety lock (SR) of the safety bolt (SB) at the top of the back of the base (BT).
- **Caution:** the safety bolt (SB) has to lock the seat part (ST) completely again with the base (BT).

Warning:

- Only if the HEYNER® Capsula MultiFix ERGO 3D / HEYNER® Capsula MultiFix AERO is installed firmly with the three-point seat belt in the car seat, the seat can protect your child optimally. Make sure that the belt of the three-point belt is not twisted or jammed.

1.5. The child in the HEYNER® Capsula MultiFix ERGO 3D / HEYNER® Capsula Multi ERGO 3D / HEYNER® Capsula MultiFix AERO / HEYNER® Capsula Multi AERO

1.5.1 Securing the child (Fig. 24–26)**Figure 24–24a**

- Loosen the shoulder belts by pressing the belt adjuster (GM) and pull the harness belts (G2) toward you.

Figure 25–26

- Open the buckle (D) and the harness (G), put the harness belts (G2) to the left and right of the pages. Now put the child in the seat of the HEYNER® child car seat so that the bottom is deep in the seat.

Figure 27

- Put the two buckle tongues (C) of the harness belt (G2) together and connect them with the buckle (D) until a clear << **click** >> is audible. By pulling on the central adjusting belt (G5) make sure that the harness belts touch the child firmly and are not twisted.

1.5.2 Sitting and reclining positions of the child**(Fig. 28)**

- The HEYNER® seats are equipped with a 4-stage adjustment feature.
- The operation is quick and easy with just one hand.
- By pushing the positioning handle (PG) up the seat part (ST) will be brought into the desired position for your child. For longer trips orthopedic surgeons recommend a lying position if possible.

1.6 Release of ISOFIX and Top Tether / expansion**HEYNER® Capsula MultiFix ERGO 3D****HEYNER® Capsula MultiFix AERO (Fig. 29–32)****Figure 29**

- Push the seat part (ST) in the sitting position by pressing the positioning handle (PG), which is under the central adjusting belt (G5).

Figure 30

- Release the Top Tether (TT) and remove it from the fastening point of the car. Put the Top Tether (TT) over the child car seat.

- Press the child car seat a little into the car seat, then turn the ISOFIX fixing lever (IE) slightly upward (Fig. 10) to loosen the ISOFIX terminals (IK).

Figure 31

- Now pull the entire seat forward until the ISOFIX terminals are fully extended and you will see the green markings.

Figure 32

- Now you can press the ISOFIX release buttons (IT) on the ISOFIX terminals (IK) to loosen them from the ISOFIX anchors (IA).
- Pull the **HEYNER® child car seat** forward and press again the ISOFIX fixing lever (IE) (Fig. 10) to push the two ISOFIX terminals (IK) again into the base (BT) of the seat.

2. Age Group II + III (15–36 kg)

2.1 Preparation of the seat / Expansion of the five-point belt system (G) of the seat

Figure 15

Push the seat part (ST) in the furthest reclined position (lying position) by pressing the positioning handle (PG), which is under the central adjusting belt (G5).

Figure 15a

Release the safety bar (SR) of the safety bolt (SB) at the top of the back of the base (BT) and pull out the safety bolt (SB) sideways from the base holes (BL). Now the seat part (ST) is unlocked and will be clapped forward.

Figure 33

- Release the belt ends of the harness belt (G2) on the back of the seat part (ST) from the belt anchor (R) and pull out the two ends of the belts through the shoulder belt guide (G1).
- Then unhook the shoulder belt pad (SG) out of the connecting hook (VH).
- To remove the crotch strap push the belt together with the metal plate from the bottom to the top out of the seat part. Place the central adjusting belt (G5) below the positioning cover (F).

Figure 23

- Now clap back the seat part (ST) and put the safety bolt (SB) sideways into the base holes (BL). Finally lock the safety bar (SR) of the safety bolt (SB) at the top of the back of the base (BT).
- **Caution:** the safety bolt (SB) has to lock the seat part (ST) completely again with the base (BT).

2.2 Installation / Fixing with ISOFIX (WITHOUT Top Tether)

**HEYNER® Capsula MultiFix ERGO 3D /
HEYNER® Capsula MultiFix AERO**

The seat can be used on all passenger and rear seats of the car which are equipped with a three-point belt. But the seat must not be used on the rear center seat only with a lap belt!

CAUTION:

To use the **HEYNER® Capsula MultiFix ERGO 3D / HEYNER® Capsula MultiFix AERO** as Group II + III seat, the Top Tether (TT) must **NOT** be used!

Because by securing the child with the three-point belt, especially in a frontal crash, it is advantageous if the seat can move forward a little. This prevents the child from slipping off the seat and the lap belt cannot get into the abdominal area.

You can fasten the seat with ISOFIX (I), to prevent slipping of the seat.

Therefore please read the section **1.3**.

Now put your child in the **HEYNER® child car seat**.

Figure 34–35

Depending on the size of your child now run the shoulder belt of the car through the appropriate belt guide slot G II (Fig. 34) or G III (Fig. 35). To ensure optimum belt run, the shoulder belt should run in the middle of the shoulder.

Figure 36

Now run the lap belt (W) with buckle tongue (V) through the belt guide hole (J) and click the buckle tongue (V) from three-point belt of the car into the three-point belt buckle with an audible << click >> .

Please make sure that the belt is not twisted!

Important: Make sure that the belt of the three-point belt is not twisted or jammed. Please follow strictly the drawings and installation instructions. If you have any questions, please contact your dealer, the importer or the manufacturer.

2.3 Installation / Positioning

HEYNER® Capsula Multi ERGO 3D /
HEYNER® Capsula Multi-AERO

Put the **HEYNER® child car seat** onto the car seat in driving direction.

Now put your child in the HEYNER® child car seat.

Figure 34–35

Depending on the size of your child now run the shoulder belt of the car through the appropriate belt guide slot G II (Fig. 34) or GIII (Fig. 35).

To ensure optimum belt run, the shoulder belt should run in the middle of the shoulder.

Figure 36

Now run the lap belt (W) with buckle tongue (V) through the belt guide hole (J) and click the buckle tongue (V) from three-point belt of the car into the three-point belt buckle with an audible

<< **click** >> .

Please make sure that the belt is not twisted!

Important: Make sure that the belt of the three-point belt is not twisted or jammed. Please follow strictly the drawings and installation instructions. If you have any questions, please contact your dealer, the importer or the manufacturer.

2.4 Adjustment of the headrest to the size of your child (Fig. 2)

To adjust the height of the headrest (A) to the size of your child touch the headrest from the back and pull the positioning handle (H) up. Now you can, depending on the size of your child, adjust the headrest (A) to the desired height. Once you have reached the correct height, release the positioning handle (H) and the headrest (A) will click into the desired height.

Caution! Adjust the diagonal and lap belt on the child and pay attention to the correct belt run: The diagonal belt should run in the middle of the shoulder, the lap belt as low as possible across the groin. Make sure that the diagonal belt runs exactly, and passes not too close on the neck of the child.

All belts must lie firmly on the child and must not be twisted. Between belts and the child's body may only fit a flat hand. Adjust any belt height adjuster in a car to the size of the child and the child car seat. This headrest has 7 different adjusting positions. Check the run of the belts and the height of the headrest from time to time and adjust them to the growing child.

3. Care instructions

To wash the cover of your

HEYNER® Capsula MultiFix ERGO 3D

HEYNER® Capsula Multi ERGO 3D

HEYNER® Capsula MultiFix AERO

HEYNER® Capsula Multi AERO push the seat part (ST) by using the positioning handle (PG), which is under the central adjusting belt (G5), in the furthest reclined position (lying position).

Figure 15–15a

- Release the safety lock (SR) of the safety bolt (SB) on the top of the back of the base (BT) and pull the safety bolt (SB) sideways out of the base holes (BL). Now the seat part (ST) is unlocked and can be clapped forward.

Figure 33

- Release the belt ends of the harness belt (G2) on the back of the seat part (ST) from the belt anchor (R) and pull out the two ends of the belts through the shoulder belt guides (G1).
- Then unhook the shoulder pad belts (SG) from the connecting hook (VH).

Figure 37

- The cover can now easily be removed through the crotch strap and washed at 30 ° C. Belts and buckle must not be washed.

Warning:

Please do not dash. Do not tumble dry. When upholstering the **HEYNER child car seats** look again after the right anchoring of the harness belt (G2) in the belt anchor (R) as well as the shoulder pad belts (SG) in the connecting hook (VH). Secure the right run of all belts. If you feel insecure, take some photos BEFORE removing the parts.

4. Important notices

The child car seats

HEYNER • Capsula MultiFix ERGO 3D

HEYNER • Capsula Multi ERGO 3D

HEYNER • Capsula MultiFix AERO

HEYNER • Capsula Multi AERO are registered under the European Standard for Child Restraint Systems ECE 44/04. You will find the certification mark with the registration number on the back of the seat on the orange label.

- Please check before use if the seat is licensed for your car!
- The child car seats are only suitable for use in cars which are equipped with ISOFIX anchors + Top Tether and / or three-point belts, according to the ECE Regulation No.16 or other equivalent standards. The seats should be used primarily on rear seats which are also equipped with a three-point belt.
- The belts of the HEYNER ® child car seats must be tight and without twist.
- It is not permitted to make any changes on child restraint systems.
- Make sure that all parts of the child car seat will be placed so that they don't go missing during daily use or will be jammed between doors or movable seats!
- In case of difficulties, please contact your dealer or the manufacturer.
- After an accident you should replace the whole child restraint system. Guide the belts only along the red markings (marking the guide).
- The child restraint system of HEYNER ® can be used for many years. Therefore it is possible that use and wear parts – for example the seat cover – must be replaced.
- The child car seat should never be used without the original cover.

- If the cover has to be replaced, you must use only original covers of the company HEYNER MOBIL AUTOMOTIVE GMBH.
- Always carry the instruction manual with the child car seat.

5. Some final hints

- Do not place heavy objects on the rear shelf – in case of an accident they can be dangerous projectiles and may injure your child. Therefore secure your baggage and other objects sufficiently.
- Ensure that all passengers of the car are belted. Not belted persons in the car may be a great danger for the child during an accident.
- During longer journeys allow your child breaks and make sure that it does not get out on the road or unattended out of the car.
- If available always use the child proof-lock in the car doors, which makes opening the door from the inside impossible.
- Never leave your child unattended in or near the car.